

# **L'invention de l'architecture alpine**

# **Die Erfindung der alpinen Architektur**

**Rédaction  
Redaktion**

**Reto Furter  
Anne-Lise Head-König  
Luigi Lorenzetti  
Jon Mathieu**

**CHRONOS**

# Table des matières

## Inhaltsverzeichnis

Éditorial – Editoriale – Editorial	8
<i>Dossier:</i>	
<i>L'invention de l'architecture alpine</i>	
<i>Die Erfindung der alpinen Architektur</i>	
De l'architecture dans les Alpes à l'architecture alpine.	13
Une introduction historique	
Von der Architektur in den Alpen zur alpinen Architektur.	20
Eine historische Einführung	
JON MATHIEU	
Bauen mit Niveauunterschieden.	27
Ländliches Bauen und Wohnen in den Alpen.	
BENNO FURRER	
Transmission des modèles architecturaux en Vallée d'Aoste du bas Moyen Âge au XIX <sup>e</sup> siècle	49
CLAUDINE REMACLE	
Capire il costume urbano degli abitati storici nelle Alpi.	71
L'esempio di Poschiavo	
DIEGO GIOVANOLI	
Verkaufsschlager Schweizer Chalet, 18.–20. Jahrhundert	91
EDWIN HUWYLER	
Le «chalet alpin». La patrimonialisation d'un modèle architectural dans les stations d'altitude françaises depuis le XIX <sup>e</sup> siècle	111
ANNE-MARIE GRANET-ABISSET	

Elementi di architettura moderna alpina LUCA MORETTO	133
Le architetture dell'altrove. Aspetti del costruire alpino nella contemporaneità LUCIANO BOLZONI	155
Quand les architectes modernes construisent en montagne BRUNO REICHLIN	173
«Wenn man aus dem Fenster schaut, sieht man die Berge». Interview über Architektur in den Alpen mit Köbi Gantenbein	201
Nell'occhio del ciclone. Intervista a Valentin Bearth	213
 <i>Forum</i>	
Die Solddienste in der Herrschaft Engelberg, 1600–1800 NICOLAS DISCH	223
Il patrimonio zootecnico della Carnia tra XVIII e XIX secolo. Note per la storia dell'allevamento ALESSIO FORNASIN	241
Migration and Trade in Mountain Societies. A Comparative Study of Historical Processes in Upper Dauphine (Alps) and Kulu-Kinnaur (Himalaya) LAURENCE FONTAINE, CHETAN SINGH	261
Le monde alpin suisse et ses difficultés d'ajustement structurel à l'irruption de la «modernité», milieu XIX <sup>e</sup> –milieu XX <sup>e</sup> siècle ANNE-LISE HEAD-KÖNIG	279

Sennerinnen. Zur Geschichte ländlicher Frauenarbeit in den österreichischen Alpen vom späten 18. Jahrhundert bis in die Zwischenkriegszeit MARIA PAPATHANASSIOU	297
Échanger avec des Bhoutanais et des Walser. Des constructions identitaires locales au travers de projets culturels MATHIEU PETITE	319
English summaries	333
Adresses des auteurs – Anschriften der Autoren	343
Modalités de paiement – Zahlungsmodalitäten	345
Déjas parus – Bereits erschienen	349